

— Z. 1 *duo wart geborn ein chint — in Bethleem ex Maria matre* — Z. 5 *den sancta Maria gebar — infans admirabilis ad salutem videlicet missus totius mundi* — Z. 2 *des elliu disiulant sint* — Auch der specielle Zug, dass Erde, Meer und die himmlischen Heerschaaren einem Kinde unterthan sind, findet sich bei Hrabanus: *Parrulus natus est nobis et filius datus est nobis et factus est principatus super humerum eius*. Lib. sec., cap. XXVI, col. 291. A; cf. Jes. 9, 6. *Sicut sancti dudum cecinere prophetae, quod coeli et terrae factor parrulus filius nasceretur, cuius imperium super humerum eius esset*. Lib. sec., cap. XIII, col. 278. D. *Quae mare, quae tellus, quae coeli continet aula*. Lib. prim., Fig. XXIII, col. 240. A.

Die jungfräuliche Geburt ist bei Hrabanus wiederholt — Lib. prim., Fig. I, Decl., Fig. VIII, Decl. — hervorgehoben. Genau zu

Z. 7. 9 *wante si was muoter unte maget,
si was muoter âne mannes rât*

stimmt: *Virgam quoque et florem, de quo propheta narravit, Iudei ipsum Dominum dicunt pro potentia regnantis et pulchritudine. Nos autem virgam dicimus sanctam Mariam... quia nullum habuit sibi fructicem cohaerentem, quia nullum habuit carnalis copulae coniugem*. Lib. prim., Fig. XVI, Decl., col. 213. A.

XI = XV V = XIV. XV D = 11 MS.

*Diu geburt was wunterlich;
demo chinde ist nicht gelîch.
duo trante sih der alte strît,
der himel was ze der erde gehît.*

5 *duo chômen von himele*

der engil ein michel menige,

duo sanc daz here himelisch:

Gloria in excelsis,

wie tiure guot wille sâ,

10 *daz sungen si der sâ bî.*

daz was der êreste man,

der sih in Adames sunden nie ne bewal.

daz chint was gotes wîsheit,

sîn gewalt ist michel unte breit.